

Date :  : التاريخ

Dossier N°: \_\_\_\_\_ : الملف عدد :

## 1 Demandeur / Applicant

## 1 الطالب

## 1.1 Informations générales / General information

## 1.1 إرشادات عامة

Nom et prénom ou raison sociale/ Name Last Name or Company Name, : \_\_\_\_\_ الاسم و اللقب أو الاسم التجاري

Registre de commerce/Commercial Identity : \_\_\_\_\_ السجل التجاري

Code de douane/Customs code : \_\_\_\_\_ معرف الديوانة

Adresse ou siège social/ Address or Head Office : \_\_\_\_\_ العنوان أو المقر الاجتماعي

Téléphone/Phone /Fax :: \_\_\_\_\_ الهاتف/الفاكس

Email : \_\_\_\_\_ البريد الالكتروني

## 1.2 Responsable légal/ Legal person in charge

## 2.1 المسؤول القانوني

Nom et prénom /Name and last name : \_\_\_\_\_ الاسم و اللقب

Pièce d'identité (Passeport, CIN ou Carte de séjour) / Identity (Passport, CIN or Residence Permit) : \_\_\_\_\_ رقم بطاقة تحديد الهوية

Téléphone/Phone /Fax : \_\_\_\_\_ الهاتف/الفاكس

E.mail : \_\_\_\_\_ البريد الالكتروني

## 1.3 Contact / Contact officer

## 3.1 للاتصال

Nom et prénom /Name and last name : \_\_\_\_\_ الاسم و اللقب

Téléphone/Phone /Fax : \_\_\_\_\_ الهاتف الفاكس

E.mail : \_\_\_\_\_ البريد الالكتروني

## 2 Demande / Application

## 2 الطلب

## 2.1 Objet de la demande/Application purpose

## 1.2 موضوع المطلب

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Importation pour commercialisation /Importation for commercialization | <input type="checkbox"/> توريد لغاية التسويق          |
| <input type="checkbox"/> Importation pour usage personnel /Importation for personal use        | <input type="checkbox"/> توريد لغاية الاستعمال الشخصي |
| <input type="checkbox"/> Commercialisation / Commercialization                                 | <input type="checkbox"/> تسويق                        |

## 2.2 Nature de la demande/Application type

## 2.2 نوع المطلب

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Avis technique/Technical Opinion   | <input type="checkbox"/> رأي فني   |
| <input type="checkbox"/> Retrait pour Homologation  | <input type="checkbox"/> رخصة إدخال التجهيزات السلكية و اللاسلكية قصد المصادقة |
| <input type="checkbox"/> Certificat d'homologation de l'équipement terminal                               | <input type="checkbox"/> شهادة مصادقة على الجهاز الطرفي                        |
| <input type="checkbox"/> Certificat d'homologation d'un moyen de cryptage/Approval of an encryption mean  | <input type="checkbox"/> شهادة مصادقة على وسيلة تشفير                          |
| <input type="checkbox"/> Autorisation Provisoire d'enlèvement   | <input type="checkbox"/> رخصة رفع وقتية  |
| <input type="checkbox"/> Autorisation de Mise à la consommation   | <input type="checkbox"/> رخصة عرض للاستهلاك                                    |
| <input type="checkbox"/> Retrait pour conformité  | <input type="checkbox"/> رخصة إدخال التجهيزات السلكية و اللاسلكية قصد المطابقة |
| <input type="checkbox"/> Certificat de conformité de l'équipement terminal                                | <input type="checkbox"/> شهادة مطابقة على الجهاز الطرفي                        |
| <input type="checkbox"/> Certificat de conformité d'un moyen de cryptage/Compliance of an encryption mean | <input type="checkbox"/> شهادة مطابقة على وسيلة تشفير                          |
| <input type="checkbox"/> Admission temporaire   | <input type="checkbox"/> رخصة إدخال التجهيزات السلكية و اللاسلكية بصفة وقتية   |
| <input type="checkbox"/> Approbation d'un équipement radio/Approval of a wireless equipment               | <input type="checkbox"/> موافقة بخصوص جهاز راديوي                              |

Type : ..... : الصنف

Marque/Trade Mark : ..... : العلامة

Modèle/Model Name : ..... : النموذج

Désignation commerciale/Commercial Name : ..... : الإسم التجاري

Fournisseur/Provider : ..... : المزود

Constructeur/Product Manufacturer : ..... : الصانع

Date et lieu (ville/pays) de fabrication/ Date ..... : تاريخ ومكان الصنع (المدينة/البلاد):  
and Place (city/country) of manufacture : .....

N° de serie/Serial Number : ..... : رقم السلسلة

Quantité/Quantity : ..... : الكمية

N° du certificat d'homologation de ..... : عدد شهادة المصادقة على الجهاز الطرقي  
l'équipement terminal fourni par le CERT ..... : الممنوحة من طرف مركز الدراسات  
(s'il existe)/Terminal equipment Approval ..... : والبحوث للاتصالات (إن وجدت) :  
certificate number delivered by RSTC  
(if existant) :

N° du certificat d'homologation du moyen de ..... : عدد شهادة المصادقة على وسيلة  
cryptage fourni par l'ANCE (s'il ..... : التشفير الممنوحة من طرف  
existe)/Encryption mean Approval certificate ..... : الوكالة الوطنية للمصادقة الالكترونية (إن وجدت) :  
number delivered by NDCA (if existant) :

## 4 Engagement du responsable légal/ Legal person in charge engagement

## 4 التزام المسؤول القانوني

Je, soussigné (e) :  
..... Pièce d'identité  
(Passeport, CIN ou Carte de séjour) N°:  
..... en qualité de  
..... déclare sur  
l'honneur que les informations fournies  
dans la présente sont exactes.  
Fait à..... le ,.....

Cachet et signature

I Certify, (Name, Last Name) : .....  
..... Identity (Passport,  
CIN or Residence Permit Number) :  
..... in Quality of  
..... that the  
informations given in the present  
declaration are correct.  
place..... date ,.....

Signature and Seal

..... إنني الممضي أسفله  
.....  
..... رقم بطاقة تعريف الوطنية عدد  
.....  
..... بصفتي  
..... أصرح بصحة المعلومات الواردة في هذا  
التصريح  
..... المكان..... التاريخ

الختم و الامضاء